



N°622

COMMISSION
TOUS LES LIEUX D'AFFECTATION

Coefficients correcteurs applicables hors Communauté	2
Weightings applicable in non-member countries	2
Concours général COM/C/667 - Résultats	8

Coefficients correcteurs applicables hors Communauté Article 13 de l'annexe X du Statut

La rémunération des fonctionnaires affectés dans un pays hors Communauté peut être payée, en tout ou en partie, en monnaie du pays d'affectation. Dans ce cas, un coefficient correcteur est appliqué à la partie payée en monnaie locale.

Les tableaux en annexe indiquent les coefficients correcteurs fixés par le Conseil pour juillet 1989 et les adaptations intermédiaires décidées par la Commission pour les mois d'août 1989 à décembre 1989.

Annexes : 6

Weightings applicable In non-member countries Article 13 of Annex X of the Staff Regulations

The remuneration of officials serving in a non-member country may be paid, in total or in part, in the currency of the country of employment, in which event a weighting is applied to the portion paid in local currency.

The tables on annex show the weightings fixed by the Council for July 1989 and the intermediary adaptations decided by the Commission for the months of August 1989 to December 1989.

Annexes: 6

Liste des coefficients correcteurs avec effet au 1^{er} Juillet 1989

Pays d'affectation	Coefficients correcteurs	Pays d'affectation	Coefficients correcteurs
Algérie	94,94	Lesotho	58,39
Angola	110,12	Liban	21,90
Antigua-et-Barbuda	104,33	Liberia	103,59
Antilles néerlandaises	123,20	Madagascar	44,07
Australie	109,60	Malawi	66,62
Autriche	113,13	Mali	99,72
Bahamas	115,92	Méroc	71,81
Bangladesh	57,47	Maurice (île)	58,13
Barbade	103,06	Mauritanie	129,45
Belize	100,64	Mexique	57,43
Bénin	92,97	Mozambique	21,08
Botswana	52,15	Niger	105,25
Brsil ¹	100,40	Nigeria	58,50
Burkina Faso	89,20	Norvège	130,72
Burundi	82,91	Nouvelle-Calédonie	137,42
Cameroun	108,61	Ouganda	113,54
Canada	99,54	Pakistan	44,34
Cap-Vert	89,35	Papouasie-Nouvelle-Guinée	103,75
République centrafricaine	152,61	Rwanda	119,23
Chili	56,43	Salomon (îles)	83,56
Chine	77,31	Samos	71,22
Comores	132,93	São Tomé et Prince	—
Congo	124,18	Sénégal	115,01
Corse	109,17	Seychelles	173,55
Costa Rica	72,96	Sierra Leone	79,76
Côte d'Ivoire	132,54	Somalie	41,23
Djibouti	172,25	Soudan	137,63
République dominicaine	48,21	Suède	133,35
Égypte	57,72	Suisse	135,18
États-Unis d'Amérique	102,28	Suriname	166,70
Éthiopie	89,00	Swaziland	44,84
Fidji	63,31	Syrie	196,61
Gabon	144,65	Tanzanie	35,66
Gambie	75,37	Tchad	143,82
Ghane	36,01	Thaïlande	61,62
Grenade	103,83	Togo	102,93
Guinée-Bissau	49,56	Tonga	123,25
Guinée (Conakry)	45,14	Trinité et Tobago	86,29
Guinée équatoriale	119,83	Tunisie	51,11
Guyane	14,03	Turquie	59,80
Haiti	91,71	Uruguay	58,63
Inde	39,33	Vanuatu	110,88
Indonésie	77,63	Venezuela	44,05
Israël	94,64	Yougoslavie	30,30
Jamaïque	81,61	Zaire	89,69
Japon	174,86	Zambie	65,32
Jordanie	63,78	Zimbabwe	55,64
Kenya	61,91		

Liste des coefficients correcteurs avec effet au 1^{er} août 1989

Pays d'affectation	Coefficients correcteurs
DOMINICAINE (REP)	43.66
SOMALIE	37.07
SYRIE	200.77
URUGUAY	62.69
VANUATU	96.83
YUGOSLAVIE	29.37

Liste des coefficients correcteurs avec effet au 1^{er} septembre 1989

Pays d'affectation	Coefficients correcteurs
BRESIL	56.10
BURUNDI	54.36
GHANA	36.86
JORDANIE	70.36
LIBERIA	90.43
UGANDA	113.98
SIERA LEONE	80.69
SOMALIE	36.02
SOUDAN	137.95
TONGA	108.66
VENEZUELA	46.49
YUGOSLAVIE	26.64
ZAIRE	90.15
ZAMBIE	47.49

Liste des coefficients correcteurs avec effet au 1^{er} octobre 1989

Pays d'affectation	Coefficients correcteurs
BRESIL	52.15
INDONESIE	80.00
LIBAN	22.84
SOMALIE	36.74
SWAZILAND	46.28
TURQUIE	58.54
URUGUAY	58.16
YUGOSLAVIE	30.71
ZAIRE	80.87
ZAMBIE	70.45

Liste-des coefficients correcteurs avec effet au 1^{er} novembre 1989

Pays d'affectation	Coefficients correcteurs
BOTSWANA	56.24
BRESIL	55.19
BURUNDI	82.62
JORDANIE	69.08
LIBAN	36.05
DUGANDA	138.81
SIERRA LEONE	86.05
SOMALIE	35.90
SOUDAN	148.83
SYRIE	207.55
URUGUAY	59.00
VENEZUELA	48.56
YUGOSLAVIE	25.79
ZAMBIE	70.27

Liste des coefficients correcteurs avec effet au 1^{er} décembre 1989

Pays d'affectation	Coefficients correcteurs
BRESIL	49.48
DOMINICAINE (REP)	41.71
NIGERIA	59.59
OUGANDA	146.36
SIERRA LEONE	95.69
SOLOMON (ILES)	76.10
SOMALIE	37.11
SOUDAN	109.57
TURQUIE	55.99
URUGUAY	58.24
YUGOSLAVIE	32.79
ZAIRE	75.39
ZAMBIE	70.05

Almindelig udvælgelsesprøve KOM/C/667 - Resultater

I De Europæiske Fællesskabers Tidende nr. C 117 af 11 Maj 1989 samt i den Interne annonce "Udvælgelsesprøver" nr. 6, at der vil blive afholdt en almindelig udvælgelsesprøve KOM/C/667 med henblik på oprettelse af en ansættelsesreserve af spansksprogede maskinskrivere (stillingsgruppe C5/C4).

Resultaterne var følgende :

	I alt	M	F
- antal ansøgere :	906	194	712
- ansøgere, der fik adgang til den skriftlige prøve :	704	144	560
- ansøgere, der var tilstede ved den skriftlige prøve :	613	124	489
- ansøgere, der fik adgang til den mundtlige prøve :	132	46	86
- antal beståede ansøgere :	93	30	63

Allgemeines Auswahlverfahren KOM/C/667 - Ergebnisse

Im Amtsblatt Nr. C 117 vom 11.Mai 1989 sowie in der Hausmitteilung "Auswahlverfahren" Nr. 6 wurde die Durchführung eines allgemeinen Auswahlverfahrens KOM/C/667 zur Bildung einer Einstellungsreserve von Büroassistent in spanischer Sprache (Laufbahn C5/C4) bekanntgegeben.

Hier die wichtigsten statistischen Angaben zu diesem Auswahlverfahren :

	Insges.	m	w
- Zahl der Bewerber	: 906	194	712
- zur schriftlichen Prüfung zugelassene Bewerber	: 704	144	560
- zur schriftlichen Prüfung anwesende Bewerber	: 613	124	489
- zur mündlichen Prüfung zugelassene Bewerber	: 132	46	86
- Zahl der Bewerber, die die Prüfungen bestanden haben	: 93	30	63

Γενικός διαγωνισμός COM/C/667 - Αποτελέσματα

Στην Επίσημη Εφημερίδα αρ. C 117 της 11.05.1989 καθώς και στην εσωτερική ανακοίνωση "Διαγωνισμοί" αρ. 6, δημοσιεύθηκε η προκήρυξη γενικού διαγωνισμού με στοιχεία COM/C/667 για την κατάρτιση πίνακα προσλήψεων δακτυλογράφων ισπανικής γλώσσας (σταδιοδρομίας C5/C4).

Τα σχετικά με το διαγωνισμό αυτό στατιστικά στοιχεία είναι τα ακόλουθα :

	Σύνολο	<u>A</u>	<u>Γ</u>
- αριθμός υποψηφίων :	906	194	712
- υποψήφιοι που έγιναν δεκτοί στις γραπτές εξετάσεις :	704	144	560
- υποψήφιοι που παρουσιάστηκαν στις γραπτές εξετάσεις :	613	124	489
- υποψήφιοι που έγιναν δεκτοί στις προφορικές εξετάσεις :	132	46	86
- επιτυχόντες :	93	30	63

Open competition COM/C/667 - Results

An open competition (COM/C/667) to constitute a reserve for the recruitment of Spanish-speaking typists (career bracket C5/C4) was advertised in Official Journal No. C 117 of 11.05.1989 and and in Internal Announcement "Competitions" No. 6.

The results are as follows :

	Total	M	F
- number of candidates	906	194	712
- admitted to written test	704	144	560
- present at the written test	613	124	489
- admitted to oral test	132	46	86
- number of successful candidates	93	30	63

Oposición general COM/C/667 - Resultados

En el Diario Oficial n° C 117 de 11 de mayo y en el Anuncio interno "Concursos" n° 6, se anunció la organización de una oposición general con la referencia COM/C/667 para la constitución de una lista de reserva de mecanógrafos/as de lengua española (carrera C5/C4).

Los datos estadísticos relativos a esta oposición son los siguientes :

	Total	H	M
- número de concursantes :	906	194	712
- concursantes admitidos a las pruebas escritas :	704	144	560
- concursantes presentes en las pruebas escritas :	613	124	489
- concursantes admitidos a la prueba oral :	132	46	86
- aprobados :	93	30	63

Concours général COM/C/667 - Résultats

Dans le Journal Officiel N° C 117 du 11 mai 1989 ainsi que dans l'Annonce interne "Concours" N° 6, avait été annoncée l'organisation d'un concours général sous la référence COM/C/667 en vue de la constitution d'une réserve de recrutement de dactylographes de langue espagnole (carrière C5/C4).

Les données statistiques afférentes à ce concours se présentent comme suit :

	Total	H	F
- nombre de candidats :	906	194	712
- candidats admis à l'épreuve écrite :	704	144	560
- candidats présents à l'épreuve écrite :	613	124	489
- candidats admis à l'épreuve orale :	132	46	86
- nombre de lauréats :	93	30	63

Concorso generale COM/C/667 - Risultati

Nella Gazzetta ufficiale n. C 117 del 11.05.1989 e nell'avviso interno "Concorsi" n. 6 è stato pubblicato l'annuncio del concorso generale COM/C/667 organizzato ai fini della costituzione di una riserva destinata all'assunzione di dattilografi/e di lingua spagnola della carriera C5/C4.

I dati statistici relativi a detto concorso sono i seguenti :

	Totale	M	F
- candidati iscritti al concorso	: 906	194	712
- candidati ammessi alle prove scritte	: 704	144	560
- candidati presenti alle prove scritte	: 613	124	489
- candidati ammessi alla prova orale	: 132	46	86
- idonei	: 93	30	63

Algemeen vergelijkend onderzoek COM/C/667 - Resultaten

In Publikatieblad nr. C 117 van 11.05.1989 alsmede in Interne bekendmaking "Vergelijkende onderzoeken" nr. 6 werd onder nr. COM/C/667 een algemeen vergelijkend onderzoek aangekondigd voor de vorming van een reserve van typisten van de spaanse taal van de loopbaan C5/C4.

Dit vergelijkend onderzoek heeft de volgende resultaten opgeleverd :

	Totaal	M	V
- aantal sollicitanten	: 906	194	712
- toegelaten tot het schriftelijk examen	: 704	144	560
- aanwezig op het schriftelijk examen	: 613	124	489
- toegelaten tot het mondeling examen	: 132	46	86
- geslaagd	: 93	30	63

Concurso geral COM/C/667 - Resultados

No Jornal Oficial nº C 117 de 11.05.1989, bem como no Anúncio interno "Concursos" nº 6, foi anunciada a organização de um concurso geral sob a referência COM/C/667 com vista a constituição de uma reserva de recrutamento de dactilógrafos de língua espanhola (carreira C5/C4).

Os dados estatísticos relativos a este concurso são os seguintes :

	Total	H	M
- número de candidatos	: 906	194	712
- candidatos admitidos à prova escrita	: 704	144	560
- candidatos presentes à prova escrita	: 613	124	489
- candidatos admitidos à prova oral	: 132	46	86
- aprovados	: 93	30	63